

1911-09-08

AFSENDER

Theodor Oppermann

MODTAGER

Auguste Rodin

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Fransk

Afsendersted:

København

Modtagersted:

Paris

Arkivplacering:

Glyptotekets Arkiv. Oppermanns
kopibog bd. 4, juni 1910 - feb. 1912.

TRANSSKRIFTION

8 Septembre 1911

Monsieur Rodin Paris

Monsieur,

Un de mes amis, qui est un grand admirateur de votre art, désirerait vivement posséder quelques uns de vos dessins, spécialement ceux des petites Cambodgiennes.

Cette personne a l'intention d'en faire don à la Glyptothèque et me charge de

vous en demander le prix. Dès que vous aurez un moment, je vous serai très oblige pour une reponse à ce sujet.

Je saisis cette occasion pour vous rappeler "La Benediction" Et M. Jacobsen, et le Comité, et votre serviteur brulons d'impatience de voir enfin ce d'œuvre au milieu de la Glyptothèque. A quand l'expedition...? Dans l'attente de vous lire, croyez Monsieur à mon svmpatique dévouement.

Th. Oppermann

OVERSÆTTELSE

8 September 1911

Hr. Rodin

Paris

En af mine venner, som er en stor beundrer af Deres Kunst, ønsker inderligt at komme til at eje nogle af Deres tegninger, specielt dem af De unge piger fra Cambodia.

Det er denne persons hensigt at skænke dem til Glyptoteket, og han har bedt mig forhøre mig om prisen. Når De får et ledigt øjeblik, ville jeg være Dem meget taknemmelig for et svar desangående.

Jeg griber lejligheden til at huske Dem på "Velsignelserne". Både Hr Jacobsen, Bestyrelsen og undertegnede brænder af utålmodighed efter omsider at se dette mesterværk i Glyptoteket. Hvornår vil det blive afsendt...?

I håb om at høre fra Dem Deres hengivne

Th. Oppermann

vous en demander le prix.
 Dès que vous aurez un moment,
 je vous serai très obligé pour une
 réponse à ce sujet.

Je suis cette occasion pour vous
 rappeler la Revue de M.
 Jacobin, et la Commission et
 votre commission historique d'impa-
 tience de voir enfin ce chef
 d'œuvre au milieu de la Gyp-
 collégue. à quand l'expédition.
 ... ?

Dans l'attente de vous lire,
 croyez Monsieur à mon dévoué
 politique de tout cœur.

Th. Duperroux

Septembre 1794

Monsieur Poin
 Paris

Monsieur,

Un de mes amis, qui est un
 grand administrateur de votre art,
 désire voir vivement passer
 quelques uns de vos décisions,
 spécialement aux des petites
 Comités généraux.

Cette personne a l'intention
 d'en faire don à la
 Bibliothèque de son digne de